

AfriSign: African Sign Languages Machine Translation

Discover Artificial Intelligence

Kate Takyi

Department of Computer Science

Kwame Nkrumah University of Science and Technology Kumasi, Ghana

takyikate@knust.edu.gh

<https://orcid.org/0000-0002-2016-6169>

Rose-Mary Owusuua Mensah Gyening

Department of Computer Science

Kwame Nkrumah University of Science and Technology, Kumasi, Ghana

rmo.mensah@knust.edu.gh

<https://orcid.org/0000-0002-8087-5207>

Shester Msouobu Gueuwou

Toyota Technological Institute, Chicago, U.S.A

msouobu.shester@gmail.com

Marco Stanley Nyarko

Department of Disability and Rehabilitation Studies,

Kwame Nkrumah University of Science and Technology Kumasi, Ghana

marco.nyarko@knust.edu.gh

Richard Adade

Department of Disability and Rehabilitation Studies,

Kwame Nkrumah University of Science and Technology Kumasi, Ghana

radade.chs@knust.edu.gh

<https://orcid.org/0009-0009-4943-8701>

Reindorf Nartey Borkor

Department of Mathematics

Kwame Nkrumah University of Science and Technology Kumasi, Ghana

reinbork@knust.edu.gh

<https://orcid.org/0000-0002-5721-4638>

Samuelson Israel Boadu-Acheampong

KNUST, Computer Science Department, Kumasi, Ghana

siboaduacheampong@knust.edu.gh

Online Resource 1

Sample Test Translations from the Multilingual Model

-reference1: and the family heads became jealous of joseph and sold him into Egypt but god was with him.
-hypothesis1: and he said to them why do you not know that i am the one who sent me.

-reference2: go and say to David this is what Jehovah says i am giving you three options choose the one that i should bring on you .
-hypothesis2: then David said to his attendant why do you not know that i am Jehovah .

-reference3: if they marry men from another Israelite tribe the women's inheritance will also be withdrawn from the inheritance of our fathers and be added to the inheritance of the tribe to which they would then belong so that it would be withdrawn from the lot of our inheritance .
-hypothesis3: they will take possession of the land of Egypt and the land of Egypt from the land of Egypt .

-reference4: and in the 11th year in the first month on the seventh day of the month the word of Jehovah came to me saying .
-hypothesis4: for this is what the sovereign lord Jehovah says here I am coming to you and I will bring you to the house of my father and i will make you an accounting

-reference5: also the cities that the philistines had taken from Israel were returned to Israel from Ekron to Gath and Israel recovered their territory from the hand of the philistines there was also peace between Israel and the Amorites .
-hypothesis5: the philistines assembled all the philistines and all the cities of Judah and all the people of Israel and all the cities of Judah .

-reference6: that is why Jehovah will not rejoice over their young men and he will have no mercy on their fatherless children and their widows because all of them are apostates and evildoers and every mouth is speaking senselessness in view of all this his anger has not turned back but his hand is still stretched out to strike.
-hypothesis6: you will say to them this is what Jehovah of armies says Jehovah of armies the god of Israel says Jehovah of armies the god of Israel and the god of Israel will be with you.

-reference7: Jehovah spoke further to mooses and Aaron saying.
-hypothesis7: Jehovah continued to speak to mooses saying.

-reference8: after job had prayed for his companions Jehovah removed jobs tribulation and restored his prosperity Jehovah gave him double what he had before.
-hypothesis8: for the sake of his righteousness Jehovah has made the son of David his son .

-reference9: when i was bringing your fathers out of Egypt and you came to the sea the Egyptians were chasing after your fathers with war chariots and cavalrymen as far as the red sea .
-hypothesis9: I will make them an object of horror and I will make them an object of horror to the nations and i will make them an object of horror and to the nations .

-reference10: some in the crowd who heard these words began saying this really is the prophet.
-hypothesis10: and he said to them you are the one who is in union with me.

-reference11: each day you should provide a sound male lamb in its first year as a whole burnt offering to Jehovah you should do this morning by morning.
-hypothesis11: then he said to me this is what the sovereign lord Jehovah says here i am against you and i will give you a tenth measure of silver and gold.

-reference12: i will give them to your enemies to take to a land you do not know for a fire has been ignited by my anger and it is burning against you .

-hypothesis12: the land of egypt will become desolate because of the land of the land of the land of the land of judah and the inhabitants of the land will become desolate

-reference13: they would go where the spirit inclined them to go wherever the spirit went the wheels would be lifted up together with them for the spirit operating on the living creatures was also in the wheels.

-hypothesis13: the spirit of the spirit and the spirit of the spirit and the spirit of god.